

CONFIDENTIELLE

LISTE DES PRODUITS POUR LESQUELS LA TCHECOSLOVAQUIE  
DESIRE OBTENIR DES CONCESSIONS SUR LES DROITS DU TARIF DE  
L'URUGUAY

(Pour les négociations tarifaires à Annecy en 1949)

La Tchécoslovaquie se réserve le droit de  
modifier cette liste plus tard, à savoir:  
de supprimer certaines positions, d'ajouter  
d'autres, de modifier les droits demandés, etc.

No. du Tarif	Désignation des marchandises	Droit actuel	Droit demandé
II- 80- 354	Malt	0.093015	0.055809
II- 87- 399	Houblon	2.3296	1.792
V-205- 983	Naphtaline; en forme de boules, de tablettes et de compri- mées	0.1652675	0.1156872
VIII-372-	Fils de caoutchouc non recouverts:		
2435	A. n'ayant pas plus de 2 mm d'épaisseur	1.521	1.065
2436	B. d'une épaisseur dé- passant 2 mm	1.521	1.065
X-419-2972	Papier d'emballage	0.17052	0.10232
X-421-ex 2995	Papier paraffiné	0.2535	0.1521
2999	Papier parcheminé et ses imitations	0.3549	0.21284
3003	Papier de fantaisie	0.2028	0.1217
XII-ex 603-	Chaussures en caoutchouc et tissus, collées:		
28	B.I. jusqu'à 23 cm	5.382	3.7674
29	B.II. dépassant 23 cm	9.4185	6.69295



No. du Tarif	Désignation des marchandises	Droit actuel	Droit demandé
XII-604- 46	Couvre-chaussures en caoutchouc	9.4185	6.69295
47	chaussures protectrices (galoches)	5.382	3.7674
XII-616-ex 140	Bonnets de bain en caoutchouc	3.36375	2.354625
XIII-ex 669-	Verre de sécurité:		
173,1	a) formé de deux ou plusieurs plaques	78% ad val.	40% ad val.
173,2	b) autres	78% ad val.	40% ad val.
XIII-670-	Briques, carreaux, carreaux de revêtement, petites dalles, en verre coulé ou façonné:		
174	a) jusqu'à 5cm d'épaisseur	0.1014	0.0507
175	b) plus de 5 cm d'épaisseur	0.0507	0.02535
176	c) briques en verre, creuses	0.2184	0.1092
XIII-673-	Articles d'éclairage, leurs parties et accessoires, en verre:		
	b) non colorés, blancs ou demi-blancs:		
206	2. autres	0.8073	0.48438
XIII-675-	Articles en verre, soufflés ou pressés, non dénommés ailleurs:		
	2. Polis, taillés, gravés, peints, dorés, argentés ou décorés d'une autre manière:		
	A. Polis, taillés, gravés, peints ou décorés d'une autre manière:		
215	I. en verre pressé	0.43056	0.258336
216	II. en verre soufflé	0.8073	0.48438
	B. Dorés, argentés, platinés:		
217	I. en verre pressé	0.43056	0.258336
218	II. en verre soufflé	0.8073	0.48438



No. du Tarif	Désignation des marchandises	Droit actuel	Droit demandé
XIII-679-229	a) 1. Perles en verre	0.008775	0.005265
230	2. Imitations de pierres précieuses	0.01755	0.010530
231	3. Pendeloques en verre pour lustres	0.8112	0.48677
232	4. Autres	1.48005	1.28803
XV - 819 -	Bijouterie fausse:		
992	a) 4. B. en d'autres métaux communs, aciers spéciaux inclus	7.02	4.213

Note to the Executive Secretary.

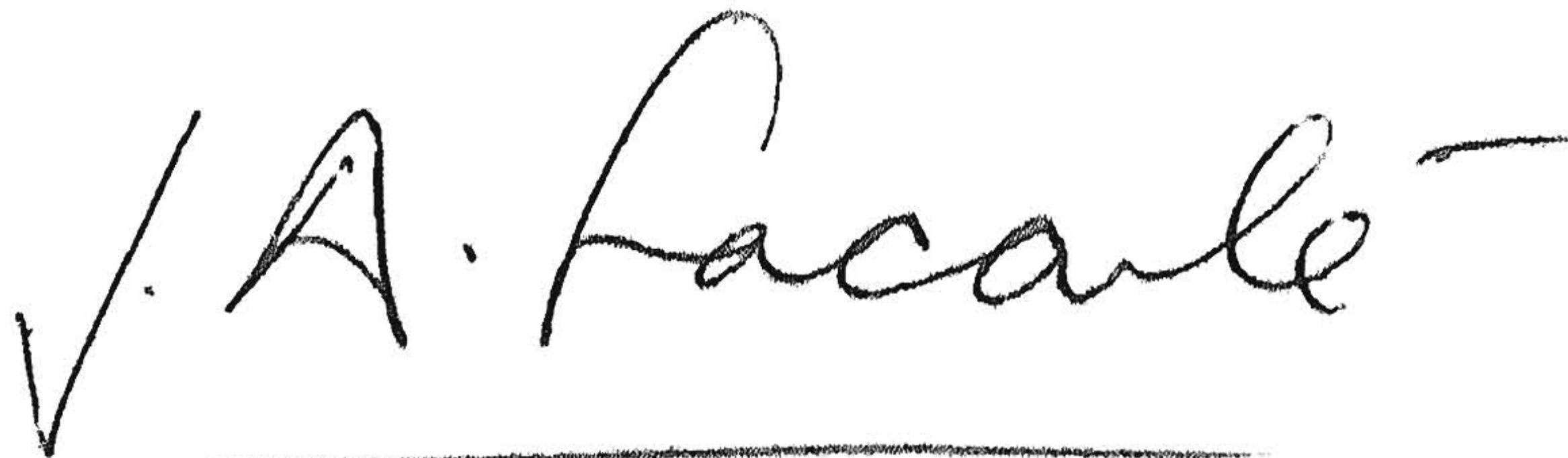
Negotiations Uruguay - Czechoslovakia.

According to procedure fixed by the Document GATT/TN.1A/1 we herewith hand over to you two copies of the lists of offers, that have to day been exchanged between Czechoslovakia and Uruguay.

The next official meeting is fixed to take place on July 6<sup>th</sup>, 1949.

Annecy, June 30, 1949.

For Uruguay:

A. Facarel

For Czechoslovakia:





Liste provisoire  
des concessions tarifaires  
que la Tchécoslovaquie offre à l'Uruguay en réponse à ses  
demandes.

-----

No du Tarif tchécoslovaque	D é n o m i n a t i o n des produits	Droits en couronnes tchécoslovaques par 100 kgs	
		actuels	offerts
90 remarque 3	Suif comestible, oléomargarine et premier jus, importés pour des fabriques de graisses ali- mentaires, sur permis spécial, aux conditions fixées par dé- cret .....	150,-	130,-
ex 102 b)	Huile de lin .....	160,-	160,-
ex 132 b)	Extraits de viande .....	2.000,-	à l'étude
ex 630 a 3 ex)	Hormones de follicules, cri- stallisées :		
1.	préparées pour la vente au dé- tail .....	7.000,-	à l'étude
2.	autres .....	3.500,-	à l'étude



LISTE DES REPONSES DE L'URUGUAY A LA DEMANDE DE CONCESSIONS SUR LES DROITS  
DE SON TARIF, FORMULEES PAR LA TCHECOSLOVAQUIE

N. du Tarif	Désignation des marchandises	OFFRE
II- 80- 354	Malt.....	CONSOLIDATION
II- 87- 399	Houblon.....	REGLE DU PRINCIPAL FOURNISSEUR
V- 205- 983	Naphtaline: en forme de boules, de tablettes et de comprimés.....	Idem.
VIII- 372-	Fils de caoutchouc non recouverts:	
2435	A. n'ayant pas plus de 2mm. d'épais- seur.....	Idem.
2436	B. d'une épaisseur dépassant 2 mm.	Idem.
X- 419- 2972	Papier d'emballage.....	Idem.
X- 421- ex 2995	Papier paraffiné.....	Idem.
2999	Papier parcheminé et ses imitations..	Idem.
3003	Papier de fantaisie.....	Idem.
XII- ex 603-	Chaussures en caoutchouc et tissus, collées:	
28	jusqu'à 23 cm.....	Idem.
29	dépasant 23 cm.....	Idem.
XII- 604- 46	Couvre-chaussures en caoutchouc.....	PAS DE CONCESSION
47	Chaussures protectrices (galoches)...	REGLE DU PRINCIPAL FOURNISSEUR
XII- 616- 140	Bonnets de bain en caoutchouc.....	Idem.
XIII- ex 669	Verre de sécurité:	
173,1	a) formé de deux ou plusieurs pla- ques.....	PAS DE CONCESSION
173,2	b) autres.....	Idem.
XIII- 670-	Briques, carreaux, carreaux de revête- ment, petites dalles, en verre coulé ou façonné:	
174	a) jusqu'à 5 cm. d'épaisseur.....	REGLE DU PRINCIPAL FOURNISSEUR
175	b) plus de 5 cm. d'épaisseur.....	Idem.
176	c) briques en verre, creuses.....	Idem.



N. du Tarif	Désignation des marchandises	OFFRE
XIII- 673-	Articles d'éclairage, leurs parties et accessoires, en verre:	
	b) non colorés, blancs ou demi-blancs	
206	2. autres.....	CONSOLIDATION
XIII- 675-	Articles en verre, soufflés ou pressés, non dénommés ailleurs:	
	2. Polis, taillés, gravés, peints, dorés, argentés ou décorés d'une autre manière:	
	A. Polis, taillés, gravés, peints ou décorés d'une autre manière:	
215	I. en verre pressé.....	REGLE DU PRINCIPAL FOURNISSEUR
216	II. en verre soufflé.....	Idem.
	B. Dorés, argentés, platinés:	
217	I. en verre pressé.....	Idem.
218	II. en verre soufflé.....	Idem.
XIII- 679- 229	a) 1. Perles en verre.....	Idem.
230	2. Imitations de pierres précieuses	CONSOLIDATION
231	3. Pendeloques en verre pour lustres.....	Idem.
232	4. Autres.....	Idem.
XV- 819-	Bijouterie fausse:	
992	a) 4. E. en d'autres métaux communs, aciers spéciaux inclus....	PAS DE CONCESSION



ANNECY TARIFF CONFERENCE.

Annecy, July 30th, 1949.

Mr. E. Wyndham-White,  
Executive Secretary .  
Annecy Tariff Conference.

A N N E C Y .

Dear Mr. Wyndham-White,

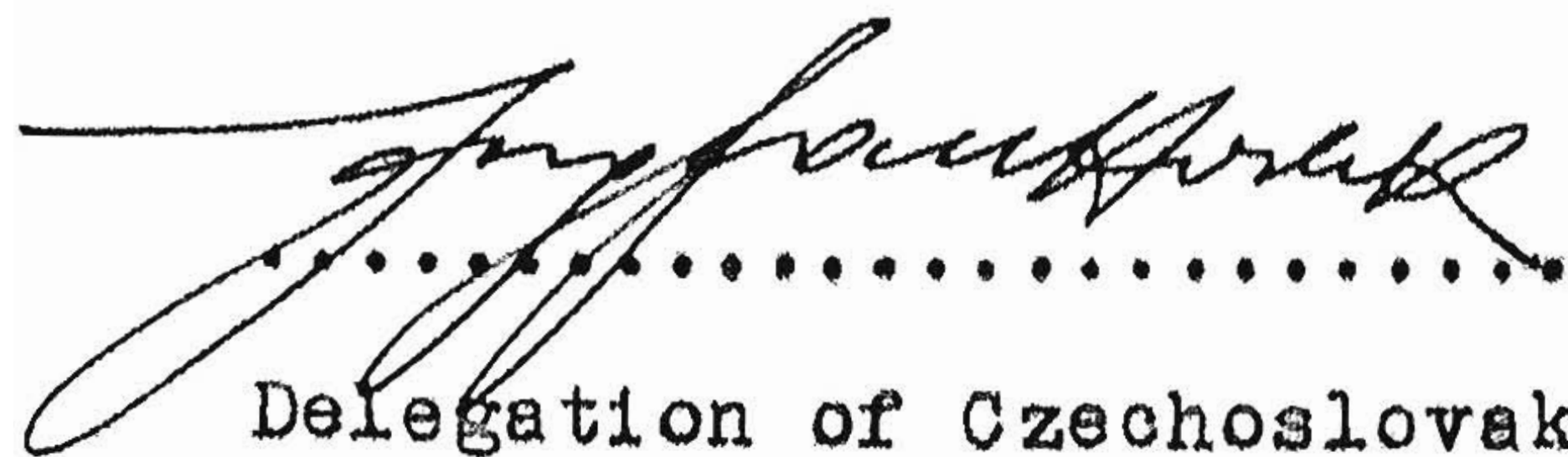
We have the honour to inform you that in a meeting held today between Uruguay and Czechoslovakia, the two Delegations agreed to the tariff concessions set forth in the lists which are herewith enclosed in duplicate, viz. :

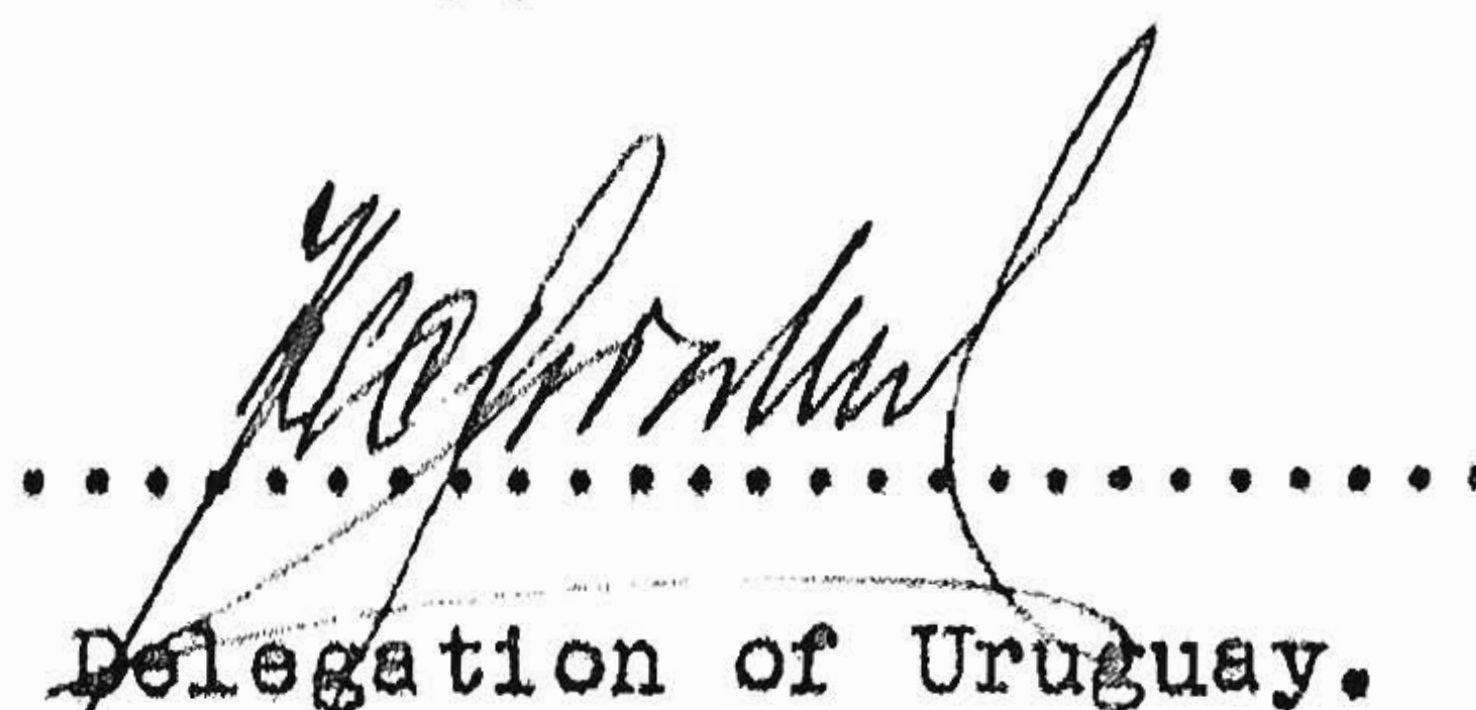
(1) final list of tariff concessions offered by Uruguay to Czechoslovakia, and

(2) final list of tariff concessions offered by Czechoslovakia to Uruguay .

This brings the negotiations between the two Delegations to a close .

Yours sincerely,

  
.....  
Delegation of Czechoslovakia

  
.....  
Delegation of Uruguay.



FINAL LIST OF TARIFF CONCESSIONS OFFERED BY URUGUAY TO CZECHOSLOVAKIA

Uruguayan Tariff Number	Description	Present rate	Offer
II-80-354	Malt..... K.I.C. (Aforum \$ 0.117).....	79.5 %	Binding
II-87-399 (Raw Materials Tariff No.231)	Hops.....100 G.K. (Aforum \$ 58.24).....	4 %	3.1 %
X-419-  2972	Paper in rolls or in sheets, unworked, weighing over 30 grammes per square metre: Common wrapping paper.....G.K. (Aforum \$ 0.208).....	N.K. 0.105 and 31½ %	Binding
<p><u>Note:</u> This item includes paper of natural colour or dyed in the mass, excluding white paper, rough on at least one side. Paper made of straw, old paper or rough vegetable fibres, of natural colour or dyed only one colour in the mass, and the paper made of cooked brown pulp of natural colour, are included in this item although they may be smooth on both sides.</p>			
XIII-673-  206	Lighting articles and their parts or accessories of glass not described nor included elsewhere: Other, colourless, white or semi- white.....G.K. (Aforum \$ 0.78).....	103½ %	Binding
<p><u>Note:</u> Subject to a 4% reduction for breakage when these articles are made exclusively of glass. Lighting articles pay 78 % instead of 103.5 %.-</p>			
XIII-679-230	Imitation precious stones....Gram. (Aforum \$ 0.13).....	8.025 %	Binding



Uruguayan  
Tariff  
Number

Description

Present  
rate

Offer

---

XIII-679-231	Glass spangles for chandeliers..K. (Aforum \$ 1.04).....	78 %	Binding
--------------	---	------	---------

Note: Subject to a 4 % reduction  
for breakage, in respect of spangles  
made exclusively of glass.

XIII-679-232	"Bujerías", Other.....K. (Aforum \$ 1.43).....	103½ %	Binding
--------------	---	--------	---------

- - - - -



No...<sup>69</sup>.....S e c r e t

LISTE FINALE  
DES CONCESSIONS TARIFAIRES  
ACCORDEES PAR LA TCHÉCOSLOVAQUIE A L'URUGUAY.

Nos du Tarif douanier tchécoslovaque	Désignation des produits	Droits en Couronnes tchécoslovaques par 100 kgs	
		actuels:	accordés:
ex 83	Peaux et cuirs, bruts (vorts et soes, même salés ou passés à la chaux, mais non autrement ouvrés);  de boeuf, de veau, de mouton, d' agneau .....	exempte	exempte
Remarque 3 après le No 90	suif comestible, oléomargarine et pre- mier jus, importés pour des fabriques de graisses alimentaires, sur permis spécial, aux conditions fixées par dé- cret .....	150,-	150,-
92	suif animal, brut ou fondu; suif pressé	15,-	15,-
ex 103	Huile de lin, huile de soya, huile de bois de Chine et autres huiles grasses, non spécialement dénommées, en tonneaux, en outres ou en vessies, à l'exception des vernis à l'huile;		
ex b)	autres; huile de lin .....	160,-	160,-
ex 132	Comestibles non spécialement dénommés;		
ex b)	autres; extraits de viande .....	2000,-	1600,-
ex 220	Laine brute, lavée, peignée, teinte, blanchie, moulue, et déchets ;  laine brute, lavée, peignée, et déchets	exempte	exempte
ex 630	Produits pharmaceutiques (substances médicamenteuses, médicaments et prépara- tions pour le diagnostic, y compris les matières désignées comme produits phar- macologiques); moyens contre ennemis de la production végétale (y compris les matières désignées comme tels moyens); ouates et pansements préparés pour usa- ges médicaux;		



Nos du Tarif douanier tchécoslovaque	Désignation des produits	Droits en Couronnes tchécoslovaques par 100 kgs actuels:                      accordés:	
ex 630 (suite)			
ex I.	produits pharmaceutiques:		
ex d)	autres:		
ex l.	solides:		
ex c)	préparés pour la vente au détail :		
	hormones de folli- culles, cristallisées	7000,-	7000,-
ex/3)	autres:		
	hormones de folli- culles, cristallisées	3500,-	3500,-